

KNEADING MASSAGER

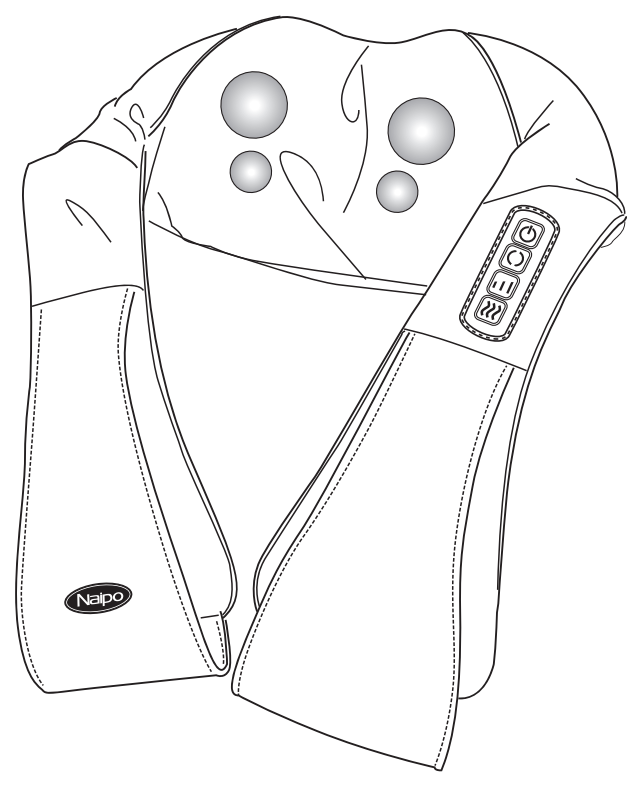


Naipo

Naipo

Multi-Purpose KNEADING MASSAGER

INSTRUCTION MANUAL



Thank you for purchasing a Naipo Kneading Massager
PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.

DE Shiatsu Nacken & Schulter Massage

Produkt: Shiatsu Nacken & Schulter Massage
Model MGS-801
Leistung Verbrauch 24W
Strom DC 12V 2A
Gewicht 2.1KG

Kontroll Panel



Eigenschaften

Shiatsu-Typ Massage
8 Massageköpfe
Wärmefunktion
Zwei Massagerichtungen
Geeignet für Nacken, Schulter, Rücken, Taille, Arm, Wade, Oberschenkel
Schaltet sich in 15 Minuten von selbst aus.
Beinhaltet einen Adapter für Zuhause sowie einen für das Auto

Aufbewahrung

Lagern Sie das Gerät kühl und trocken.
Halten Sie es von Feuchtigkeit wie im Baderaum fern.
Vermeiden Sie es das Gerät in der Nähe von Heizung, Herd usw. aufzubewahren.

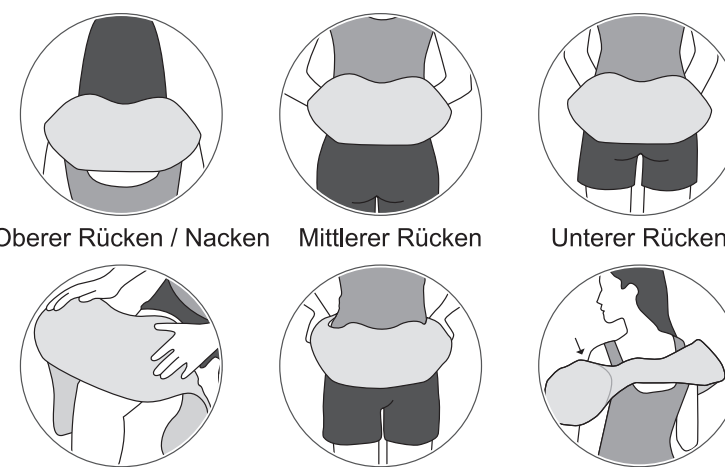
Leitfaden Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Gerät schaltet sich nicht an	Netzstecker ist unterbunden	Netzstecker nochmal mit Steckdose verbinden
	Netzstecker ist nicht richtig angeschlossen	Netzstecker entfernen und nochmal anschließen
	Ausgeschaltet	Powertaste betätigen zum anschalten
	Kein Strom	Einen neuen Netzstecker nutzen
Schaltet sich aus	Schaltet sich nach 15 Minuten von selbst aus.	Einfach erneut anschalten für weitere 15 Minuten.
Überhitzungsschutz schaltet sich während der Massage ein.	Gerät schaltet sich zum Schutz der Überhitzung von selber aus	Abwarten bis es sich abkühlt und erneut anschalten.

Merke: Es wird empfohlen die Massage nicht länger als für 30 Minuten zu nutzen.

Sicherheitsvorkehrungen

- Die Massage schaltet sich in 15 Minuten von selbst aus. Einfach anschalten für weitere 15 Minuten. Es wird empfohlen die Massage nicht länger als für 30 Minuten zu nutzen.
- Massage schaltet sich als Überhitzungsschutz von selbst aus. Einfach Abwarten bis es sich abgekühlt hat bevor man erneut in Gebrauch nimmt.
- Vermeiden Sie es direkt unter der Sonne und in großer Hitzeumgebung zu nutzen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und nutzen es nicht im Bad.
- Trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose bei Nichtgebrauch.
- Bei Wartung und Säuberung immer ausschalten und von Steckdose entfernen.
- Vermeiden Sie Reinigungsmitteln sowie Flüssigkeit.
- Nutzen Sie bei der Reinigung einen trockenen Tuch.
- Bei Beschädigung sollten Sie das Gerät nicht mehr nutzen.
- Halten Sie Kinder vom Gebrauch fern.
- Beenden Sie die Massage sofort wenn Sie sich unwohl fühlen oder Schmerz empfinden.
- Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie naß sind.
- Halten Sie das Gerät beim Gebrauch von sensiblen Stellen fern.
- Nutzen Sie das Gerät nicht an Gelenken und Knochen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht im Bauchbereich.



Oberer Rücken / Nacken
Mittlerer Rücken
Unterer Rücken
Waden / Oberschenkel
Taille
Schulter / Arme

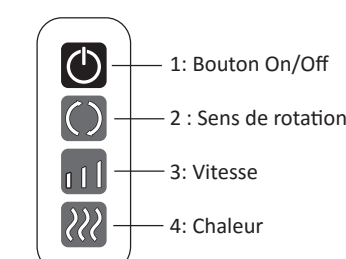
Limitierte Garantie
Sie haben Garantie auf Defekt ab Erhalt der Ware für 90 Tage.

Garantienachweis
Der Einkaufsbeleg muss vorgezeigt werden innerhalb von 90 Tagen ab Warenerhalt.
Es darf kein Eigenverschulden vorliegen.

FR Masseur de Pétrissage

Nom: Masseur de Pétrissage
Modèle MGS-801
Consommation électrique : 24W
Tension DC 12V 2A
Poids: 2.1 KG

Centre de commande



Caractéristiques

- Massage Shiatsu
- 8 embouts de pétrissage
- Chaleur apaisante
- 2 sens de rotation
- Masser le cou, épaules, dos, taille, bras, cuisses, jambes
- Arrête automatique au bout de 15 minutes
- Adaptateur secteur et adaptateur allume cigare

Stockage

- Garder le produit dans son contenant d'origine dans un endroit sec, frais.
- Le stockage dans un environnement humide(salle de bain par exemple) est à éviter.
- Ne pas placer l'appareil près du foyer, poêle, ou générateur de chaleur.

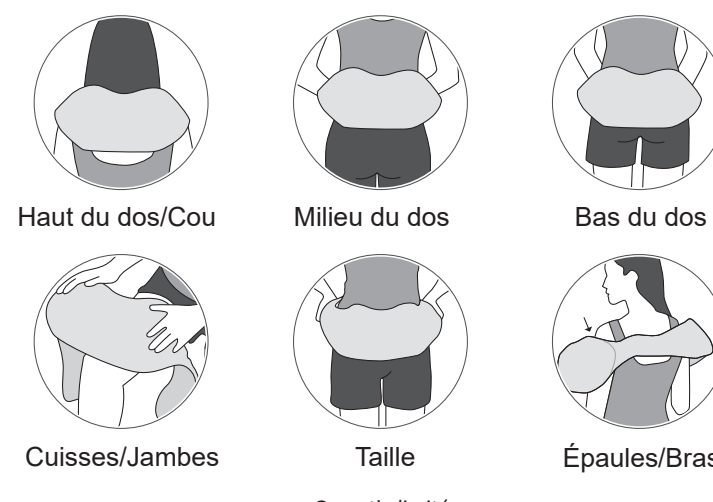
Guide de Dépannage

Problème	Cause	Solution
L' appareil ne peut pas se démarrer	La prise électrique n'est pas bien branchée L'adaptateur n'est pas bien connecté L'interrupteur est sur Off il n'y a pas de courant électrique	Brancher de nouveau la prise électrique Débrancher l' adaptateur et branchez-le de nouveau Appuyer sur le bouton On/Off
L' appareil ne travaille pas	La prise électrique n'est pas bien branchée	Essayer une autre prise électrique ou vérifier la prise secteur de voiture. Suivez les instructions ci-dessus et vérifiez la connection, l'adaptateur et la prise
L' appareil s'arrête seul	Au bout de 15 minutes, il s'arrête automatiquement	L' appareil est équipé d'un minuteur et il s'arrêtera automatiquement au bout de 15 minutes. Vous pouvez appuyer sur le bouton On/Off pour commencer une autre séance de 15 minutes
La protection anti-surchauffe est active au cours de massage	Le masseur a une fonction anti-surchauffe, et il s'arrête automatiquement au cas de surchauffe	Laissez toujours l'appareil refroidir complètement avant de le réutiliser.

NOTE: IL N'EST PAS RECOMMANDÉ D'UTILISER LE MASSEUR POUR PLUS DE 30 MINUTES CONSÉCUTIVES.

Instructions de Sécurité

- L'appareil est équipé d'un minuteur et il s'arrêtera automatiquement au bout de 15 minutes. Vous pouvez appuyer sur le bouton On/Off pour commencer une autre séance de 15 minutes. Note: Afin d'éviter la surchauffe possible, il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil pour plus de 30 minutes consécutives.
- Le masseur a une fonction anti-surchauffe, et il s'arrête automatiquement au cas de surchauffe. Veuillez laisser toujours l'appareil refroidir complètement avant de le réutiliser.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil sous la lumière du soleil directe ou dans un environnement humide.
- Ne pas utiliser le masseur dans un environnement une forte humidité, salle de bain et baignoire par exemple.
- Avant de procéder à tout nettoyage, déconnectez toujours l'appareil.
- N'utilisez pas de détergent pour nettoyer le masseur.
- Utilisez uniquement un chiffon sec ou mouillé pour essuyer l'appareil.
- Si l'un des éléments de produit semble endommagé, n'essayez pas de la mettre en marche.
- Ce masseur n'est pas conçu pour les enfants.
- Cesser d'utiliser ce masseur s'ils causent une gêne ou douleur.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque votre corps sont mouillés.
- N'utilisez pas l'appareil si votre peau est sensible.
- N'utilisez pas l'appareil cet appareil sur des parties osseuses de votre corps.
- N'utilisez pas l'appareil cet appareil sur la région abdominale si vous êtes enceinte.

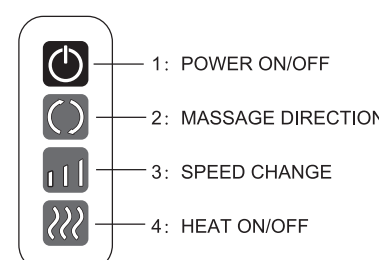


Garantie limitée
Ce produit est garanti contre tous défauts de matériaux ou de fabrication dans les 90 jours suivant la date d'achat.
Qualifications de Garantie
Une preuve d'achat devra être présentée dans les 90 jours suivant la date d'achat.
Le défaut n'est pas causés par les dommages accidentels ou toute réparation effectuée par des personnes autres que l'ingénieur déqualifié.
La garantie ne couvre pas tout autre réclamation de dommages en raison d'un accident ou perte. Ces déclarations ne sauraient affecter vos droits légaux

EN KNEADING MASSAGER

PRODUCT: KNEADING MASSAGER
MODEL MGS-801
POWER CONSUMPTION 24W
VOLTAGE DC 12V 2A
G.W. 2.1KG

CONTROL PANEL



MASSAGER FEATURES

- Shiatsu-type massage
- 8 kneading rollers
- Soothing heat
- 2 massage directions
- For neck, shoulders, back, waist, arms, thighs and legs
- Auto shutdown after 15 minutes
- Home AC adapter and car adapter included

STORAGE

- Store the massager in a cool, dry setting.
- Do not store the massager in the bathroom or in a humid setting with high levels of moisture.
- Avoid placing the massager near a fireplace, heater, stove, oven or furnace.

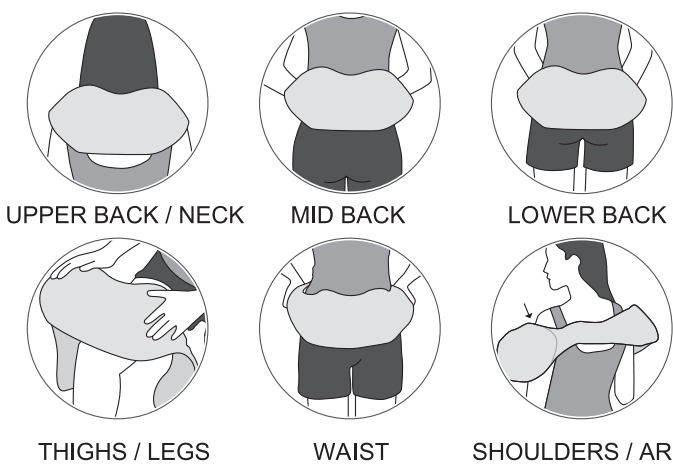
TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Massager is not turning on	Power plug is loose Adapter is not plugged in correctly Power is off No power	Reconnect the plug to the outlet Unplug the adapter and plug it in again Push the on button to turn the massager on Try a different power outlet or check the car power socket.
Massager is turning	Power plug is loose	Follow the instructions above and check the connection, adapter, and sockets
off on its own	The 15-minute timer went off	The massager has a timer and will turn off on its own after 15 minutes. You can push the on button to start another 15 minutes session.
Overheat protection is activated during a massage	The massager has an overheat protection feature and will turn itself off when it is overheated.	Please wait for the massager to cool down before powering it back on.

NOTE: IT IS NOT RECOMMENDED TO USE THE MASSAGER FOR MORE THAN 30 CONSECUTIVE MINUTES.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The massager has a built-in timer and it will automatically turn off after 15 minutes. You can push the on button to start another 15 minute session. Note: To avoid possible overheating of the unit, it is not recommended to use the massager for more than 30 consecutive minutes.
- The massager has an overheat protection feature and will turn itself off if it is overheated. Please wait for the massager to cool down before pushing the power button again.
- Avoid using the massager under direct sunlight or in any high temperature setting.
- Do not use the massager in the bathroom, bathtub or any setting with high levels of moisture.
- Disconnect the power when the massager is not being used.
- Always disconnect the power before cleaning the massager
- Do not clean the massager with detergent or any sort of liquid.
- Wipe the massager with a dry or damp cloth to clean the massager.
- Do not use the massager if any part of the massager (including the power cord) is damaged.
- Do not let children use the massager.
- Stop using the massager if you are experiencing discomfort or pain.
- Do not use the massager if your body is wet.
- Do not use the massager on sensitive skin.
- Do not use the massager on joints and bony parts of the body.
- Do not use the massager on your abdominal region if you are pregnant.

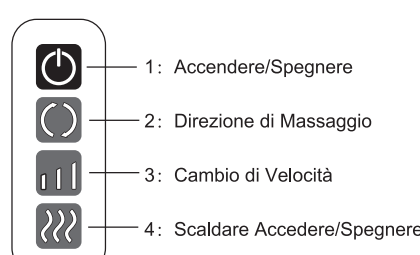


LIMITED WARRANTY
This product has warranty against defects in materials and workmanship for 90 days from date of purchase.
QUALIFICATIONS FOR WARRANTY
Proof of purchase must be presented within 90 days from date of purchase.
Defect must not be due to accidental damage or misuse of repair made by unqualified engineers.
THIS WARRANTY DOES NOT COVER ANY CLAIMS FOR POTENTIAL DAMAGE OR LOSS. THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS AS A CUSTOMER.

IT Massaggiatore

Prodotto: Massaggiatore
MODELLO MGS-801
CONSUMO 24W
TENSIONE DC 12V 2A
G.W. 2.1KG

Pannello Di Controllo



Caratteristiche Essenziali

- Shiatsu-type massaggio
- 8 nodi di massaggio
- Scalda lentamente
- 2 Direzione di massaggio
- Per collo, spalle, schiena, vita, braccio, gamba
- Spegne automaticamente dopo 15 minuti
- Include AC adattatore per casa ed adattatore per auto

CONSERVAZIONE

- Metterlo in un posto freddo e secco.
- Non metterlo in posto umido.
- Non metterlo vicino all'oggetto caldo, per esempio, forno, riscaldamento ecc.

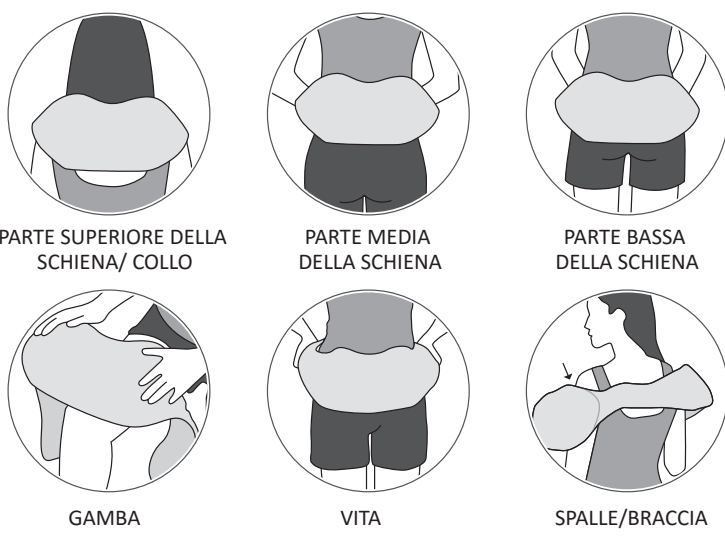
GUIDA PER RISOLVERE I PROBLEMI

PROBLEMA	MOTIVO	RISOLUZIONE
Non si accende	Non è connesso bene con l'alimentazione Non è connesso con l'alimentazione Non ha accesso il massaggiatore Problemi dell'alimentazione	Riconnettere l'alimentazione Connettere l'alimentazione Accede il massaggiatore
Il massaggiatore smesso di lavorare	Perde connessione	Prova con gli altri alimentazine.
Spegne da solo	Già 15 minuti	Seguire la guida sopra (alimentazione, connessione) Si spegne dopo l'uso di 15 minuti
Scalda molto durante l'uso normale	Il massaggiatore ha una funzione che spegnere da solo se scalda molto	Per favore raffreddarlo prima di risarlo.

NOTA: TI CONSIGLIAMO DI NON USARLO PIU' DI 30 MINUTI

INTRODUZIONE DI SICUREZZA

- Il massaggiatore ha una funzione d'auto-spegnimento dopo l'uso di 15 minuti, puoi riaccenderlo dopo il spegnimento da solo, ma ti consigliamo di non usarlo più di 30 minuti.
- Il massaggiatore ha una funzione d'auto-spegnimento se sia scalda molto. Si prega d'attendere finché è raffreddato prima di usarlo.
- Evitare di usarlo sotto luce diretta di sole od in ambiente molto caldo.
- Non usarlo in luogo troppo umido, per esempio bagno, ecc.
- Non connettere l'alimentazione se non usarlo.
- Non connettere l'alimentazione durante la pulizia.
- Non lavare il massaggiatore con qualsiasi detersivo e altro tipo di liquido.
- Si può usare un panno asciutto o umido per pulirlo.
- Non usarlo se c'è una parte difetta (include il cavo dell'alimentazione)
- Non fare i bambini ad usarlo.
- Una volta senti male smette di usarlo immediatamente.
- Non usarlo se il tuo corpo sia bagnato.
- Non usarlo se la tua pelle è sensitiva.
- Non usarlo sulla articolazione e la parte ossea del corpo.
- Non usarlo sul tuo addome se tu sia incinta.



Questo prodotto ha una garanzia contro i difetti dei materiali o lavorazione per 90 giorni dal giorno della data di acquisto.
Richiesta della garanzia
Prova d'acquisto deve essere meno 90 giorno dal giorno dell'acquisto.
Difetto non deve essere causato da danni accidentali o riparazione impropria fatta da tecnici non-qualificati.
QUESTA GARANZIA NON COPRE EVENTUALI RICHIESTE DI DANNO O PERDITA POTENZIALE. QUESTE DICHIARAZIONI NON PREGIUDICA I DIRITTI LEGALI DEL CLIENTE.

ES MASAJEADOR AMASADO

PRODUCTO: MASAJEADOR AMASADO
MODELO MGS-801
EL CONSUMO DE ENERGÍA 24W
VOLTAGE DC 12V 2A
G.W. 2.1KG

MASAJEADOR CARACTERÍSTICAS

- Shiatsu-tipo masaje
- 8 Rodillos amasados
- Calor Suave
- 2 Direcciones de masaje
- Para el cuello, hombros, espalda, cintura, brazos, muslos y piernas.
- Apagado automático después de 15 minutos
- Adaptador AC del hogar y el coche incluido

ALMACENAMIENTO

- Almacena el masajeador en un ambiente fresco y seco.
- No almacene el masajeador en el baño o en un entorno húmedo con altos niveles de humedad.
- Evite colocar el masajeador cerca de una chimenea, calentador, estufa, tostador u horno.

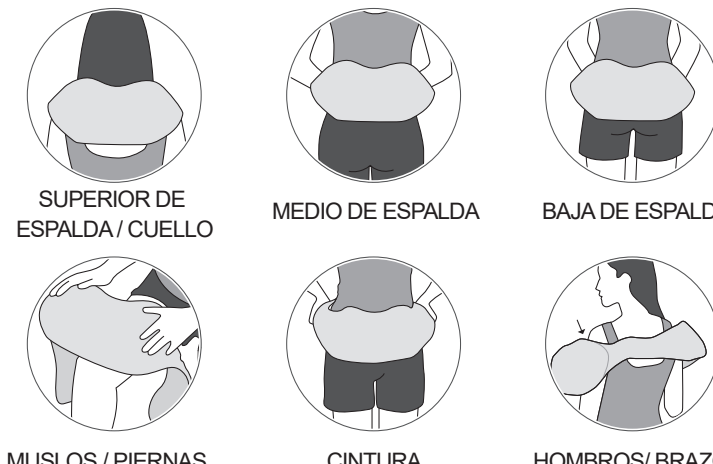
GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Masajeador no se enciende	enchufe de alimentación está suelto El adaptador no está conectado correctamente La alimentación está desconectada No potencia	Vuelva a conectar el enchufe a la toma Desconecte el adaptador y enchufarlo de nuevo Presione el botón de encendido para encender el masajeador Pruebe una toma de corriente diferente o compruebe la toma de corriente del coche.
Masajeador está girando	enchufe de alimentación está suelto	Siga las instrucciones anteriores y comprobar la conexión, adaptador de corriente y enchufes
apagado en su propio	El temporizador de 15 minutos se apagó	El Masajeador tiene un temporizador y se apagará por sí solo después de 15 minutos. Puede presionar el botón de encendido para iniciar otra sesión de 15 minutos.
protección contra el sobrecalentamiento se activa durante un masaje	enchufe de alimentación está suelto	Por favor, espere a que el Masajeador Para enfriar antes de bajar de nuevo.

NOTA: NO SE RECOMIENDA USAR EL Masajeador por más de 30 minutos consecutivos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El Masajeador tiene un temporizador incorporado y que se apagará automáticamente después de 15 minutos. Puede presionar el botón de encendido para iniciar otra sesión de 15 minutos. Nota: Para evitar un posible sobrecalentamiento de la unidad, no es recomendable utilizar el Masajeador más de 30 minutos consecutivos.
- El Masajeador tiene una función de protección contra el sobrecalentamiento y se apagará automáticamente si se sobrecalienta. Por favor, espere a que el Masajeador para enfriarse antes de pulsar el botón de encendido.
- Evitar el uso de la Masajeador bajo la luz solar directa o en cualquier entorno de alta temperatura.
- No utilice el Masajeador en el baño, bañera o cualquier situación con altos niveles de humedad.
- Desconectar la energía cuando no se está utilizando el Masajeador.
- Siempre desconecte la alimentación antes de limpiar el Masajeador.
- No limpie el Masajeador con detergente o cualquier tipo de líquido.
- Para limpiar el masajeador, limpie el Masajeador con un paño seco o húmedo.
- No utilice el Masajeador si alguna parte de la Masajeador (incluyendo el cable de alimentación) está dañado.
- No permita que los niños utilicen el masajeador.
- Deje de usar el Masajeador si experimenta incomodidad o dolor.
- No utilice el Masajeador si su cuerpo está mojado.
- No utilice el Masajeador en la piel sensible.
- No utilice el Masajeador en las articulaciones y partes óseas del cuerpo.
- No utilice el Masajeador en su región abdominal si está embarazada.



GARANTÍA LIMITADA
Este producto tiene una garantía contra defectos de materiales y mano de obra durante 90 días a partir de la fecha de compra.
REQUISITOS PARA LA GARANTÍA
La prueba de compra debe presentarse dentro de los 90 días a partir de la fecha de compra. Defecto no debe ser debido a daños accidentales o mal uso de la reparación realizada por los ingenieros no cualificados.
Esta garantía no cubre ningún reclamación de daños o pérdida potencial. Estas declaraciones no afectan sus derechos legales COMO CLIENTE.